

# User manual

Manuel d'utilisation | Benutzerhandbuch | Manual del usuario  
Gebruikershandleiding | Manuale per l'utente | Manual do usuário  
Användar-handbok

Micro jukebox

HDD1420  
HDD1430  
HDD1620  
HDD1630  
HDD1635  
HDD1820  
☒ ☒ ☒ ☒ ☒ ☒  
HDD1835



# Precisa de ajuda?

Visite

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

onde poderá aceder a todo um conjunto de material de apoio, tal como o manual do utilizador, o tutorial de flash, as mais recentes actualizações do software e as respostas para as perguntas mais frequentes.

Ou contacte a nossa linha de apoio ao cliente,

**2 1359 1440**

onde uma equipa de apoio profissional terá todo o prazer em ajudá-lo a resolver quaisquer questões que se relacionem com o seu leitor.

País	Centro de assistência	Preço / min.	Ter disponível
<b>Europe</b>			
Austria	0820 901115	€0.20	Das Kaufdatum. Modellnummer und Serial nummer
Belgium	070 253 010	€0.17	La date d'achat la référence et le numéro de série du produit
Denmark	3525 8761	Lokal tarif	Indkøbsdato, type-, model- og serienummer
Finland	09 2290 1908	Paikallinen hinta	Ostopäivä ja tarkka mallinnumero ja sarjanumero
France	08 9165 0006	€0.23	La date d'achat la référence et le numéro de série du produit
Germany	0180 5 007 532	€0,12	Das Kaufdatum. Modellnummer und Serial nummer
Greek	0 0800 3122 1223	1 αστική μονάδα	Την ημερομηνία αγοράς και τον ακριβή κωδικό μοντέλου και τον αριθμό σειράς του προϊόντος σας
Ireland	01 601 1161	Local tariff	Date of Purchase. Model number and Serial number
Italy	199 404 042	€0.25	La data di acquisto, numero di modello e numero di serie
Luxemburg	26 84 30 00	Tarification locale	La date d'achat, la référence et le numéro de série du produit
Netherlands	0900 0400 063	€0.20	De datum van aankoop, modelnummer en serienummer
Norway	2270 8250	Lokal tariff	Datoen da du kjøpte produktet & modellnummer & serienummeret
Portugal	2 1359 1440	Preço local	A data de compra, número do modelo e número de série
Spain	902 888 785	€0,15	Fecha de compra y número del modelo y número de serie
Sweden	08 632 0016	Lokal kostnad	Inköpsdatum, modellnummer och serienummer
Switzerland	02 2310 2116	Ortstarif	Das Kaufdatum. Modellnummer und Serial nummer
UK	0906 1010 017	£0.15	Date of Purchase, Model number and Serial number
<b>North America</b>			
Canada	1-800-661-6162 (Francophone) 1-888-744-5477 (English / Spanish)	Free	Date of Purchase, Model number and Serial number
USA	1-888-744-5477	Free	Date of Purchase, Model number and Serial number
<b>South America</b>			
Argentina	11 4544 2047	Tarifa local	Fecha de compra y número del modelo y número de serie
Brazil	0800 701 02 03 (Except Sao Paulo) 2121 0203 (Sao Paulo)	Grátis Preço local	A data de compra, número do modelo e número de série
Chile	600 744 5477	Tarifa local	Fecha de compra y número del modelo y número de serie
Mexico	01 800 504 6200	Gratis	Fecha de compra y número del modelo y número de serie
<b>Asia</b>			
China	4008 800 008	本地费率	购买日期、型号及序号
Hong Kong	2619 9663	本地费率	購買日期、型號及序號
Korea	02 709 1200	관세	구매일자, 모델 번호, 시리얼 번호

<b>Bem-vindo .....</b>	<b>1</b>
Acerca do seu novo leitor .....	1
Acessórios .....	1
Acessórios opcionais .....	2
Registar o seu produto .....	2
Mais informações .....	2
<b>Ligar e carregar .....</b>	<b>3</b>
<b>Instalar .....</b>	<b>3</b>
<b>Transferir .....</b>	<b>4</b>
<b>Desfrutar .....</b>	<b>4</b>
Ligar e desligar .....	4
Reiniciar .....	4
<b>Utilizar o leitor GoGear .....</b>	<b>5</b>
Descrição geral dos controlos e ligações .....	5
<b>Organizar e sincronizar imagens e música com o Windows Media Player .....</b>	<b>8</b>
Música .....	8
Imagens .....	16
<b>Funcionamento detalhado .....</b>	<b>22</b>
Modo de música .....	22
Imagens .....	28
Rádio* .....	30
Gravação .....	33
Definições .....	35
Utilizar o leitor para armazenar e transportar ficheiros de dados .....	37
<b>Actualizar o leitor .....</b>	<b>38</b>
Verificar manualmente se o seu firmware está actualizado .....	38
<b>Resolver problemas .....</b>	<b>40</b>
O meu leitor ignora faixas .....	40
O meu leitor não é reconhecido pelo Windows .....	40
O meu leitor não liga .....	40
Depois da transferência não há músicas no meu leitor .....	42
Depois da transferência não há imagens no meu leitor .....	42
O meu leitor GoGear bloqueia .....	43

O meu leitor está cheio e eu tenho menos músicas no leitor do que devia .....	43
Má recepção de rádio* .....	43
<b>Segurança e manutenção .....</b>	<b>44</b>
<b>Dados técnicos .....</b>	<b>46</b>

# Bem-vindo

## Acerca do seu novo leitor

O produto que acabou de adquirir oferece o seguinte:

- Reprodução MP3 e WMA
- Visualização de imagens
- Rádio FM\*
- Gravação de voz, FM\*, line-in

\* Para mais informações acerca das funcionalidades acima indicadas, consulte "Funcionamento detalhado" p23 deste manual.

## Acessórios

O seu leitor inclui os acessórios seguintes:



Auriculares  
(fornecidos com  
tampas de borracha  
de 3 tamanhos  
diferentes)



Carregador / cabo  
USB combinados



Bolsa de protecção



### Para a Europa e outras regiões:

CD-ROM com Windows Media Player, Philips Device Manager (Gestor de Dispositivo Philips), Philips Device Plug-in (ligação de dispositivo Philips), manual do utilizador, tutoriais e perguntas mais frequentes



### Para os EUA:

CD 1 e 2 Easy Start com Windows Media Player, Philips Device Manager (Gestor de Dispositivo Philips), Philips Device Plug-in (ligação de dispositivo Philips), manual do utilizador, tutoriais e perguntas mais frequentes

\* Rádio FM só funciona em algumas regiões. Não está disponível na Europa.

# Acessórios opcionais

Os acessórios seguintes não estão incluídos no seu leitor, mas podem ser adquiridos em separado. Podem ser visualizados em [www.philips.com/GoGearshop](http://www.philips.com/GoGearshop) (Europa) ou [www.store.philips.com](http://www.store.philips.com) (EUA).

## Suporte de ancoragem



Podemos ancorar e ligar o leitor a um aparelho estéreo para partilha de música.

## Estojo de controlo GoGear



Proteja o leitor e controle a sua música.

# Registrar o seu produto

Recomendamos que registre o seu produto, assim poderá obter acesso a actualizações gratuitas. Registre o seu produto em [www.philips.com/register](http://www.philips.com/register), assim poderemos informá-lo acerca das novas actualizações.

# Mais informações

Visite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ou [www.usasupport.philips.com](http://www.usasupport.philips.com) (para os EUA)

Indique o número do modelo do seu produto e assim visualizará:

- Perguntas mais frequentes
- Os mais recentes manuais do utilizador
- Tutoriais
- As mais recentes transferências de software informático
- Ficheiros de actualização firmware

Os números do modelo e de produção estão na etiqueta na parte posterior do produto.

# Ligar e carregar

1. Ligue o transformador/carregador multitenção fornecido ao seu leitor, ligando-o ao conector DC-In na parte inferior do leitor e ligue a outra extremidade a uma tomada CA padrão.
2. A bateria será carregada na totalidade em 4 horas quando carregada pela primeira vez, e a 70% em 1 hora quando for necessário um carregamento rápido.
3. O leitor está totalmente carregado quando a animação de carga pára e  é apresentado.

## Indicação de nível da bateria

Os níveis de carga aproximados da bateria são indicados como se segue:



A bateria está totalmente carregada



A bateria tem dois terços de carga



A bateria tem meia carga



A bateria tem pouca carga



A bateria está vazia

Quando a bateria estiver quase vazia, o seguinte ecrã de aviso de pouca carga irá ficar intermitente e será emitido um alarme sonoro. Depois de emitido o segundo alarme, o leitor será desligado em menos de 60 segundos. Todas as definições e as gravações não concluídas serão guardadas antes de o leitor ser encerrado.



# Instalar

1. Insira o CD fornecido com o produto na unidade de CD-ROM do computador.
2. Siga as instruções no ecrã para completar a instalação do **Windows Media Player** (incluindo as ligações necessárias) e do **Philips Device Manager (Gestor de Dispositivo Philips)**.

### Importante!

Para os EUA: existem dois CDs e os dois são necessários para a instalação.

3. Pode ser necessário reiniciar o computador após a instalação do software.
4. Se o programa de instalação não iniciar automaticamente, procure o conteúdo do CD através do **Windows Explorer (Explorador do Windows)** e execute o programa fazendo duplo clique no ficheiro com a extensão **.exe**.

5. Requisitos de sistema:

- Windows® XP (SP2 ou posterior)
- Processador Pentium a 300 MHz ou superior
- 128 MB de RAM
- 500 MB de espaço em disco
- Ligação à Internet
- Microsoft Internet Explorer 6.0 ou superior
- Porta USB

Não encontra o CD? Não se preocupe, pode transferir o conteúdo do CD a partir de [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ou [www.usasupport.philips.com](http://www.usasupport.philips.com) (para os EUA)

## Transferir

É possível transferir música e imagens para o seu leitor através do **Windows Media Player**. Consulte "Organizar e sincronizar imagens e música com o Windows Media Player" p8 para obter mais pormenores.

## Desfrutar

### Ligar e desligar

Para ligar, prima e mantenha premido o botão  **POWER** durante 3 segundos até o leitor retomar o último estado ou o ecrã PHILIPS ser apresentado.

Para desligar prima e mantenha premido o botão  **POWER** durante 3 segundos até o leitor encerrar.

#### NOTA!

O leitor será automaticamente desligado se estiver inactivo e sem reprodução de música durante 10 minutos. O ecrã e estado de reprodução mais recentes serão retomados da próxima vez que o leitor for ligado a não ser que o mesmo tenha estado desligado durante um longo período de tempo ou a bateria estivesse com pouca carga quando o leitor foi desligado.

## Reiniciar

Na rara eventualidade de o leitor bloquear, não se preocupe. Basta premir e manter premido o botão  **POWER** e os botões **VOLUME +** ao mesmo tempo até o leitor encerrar.

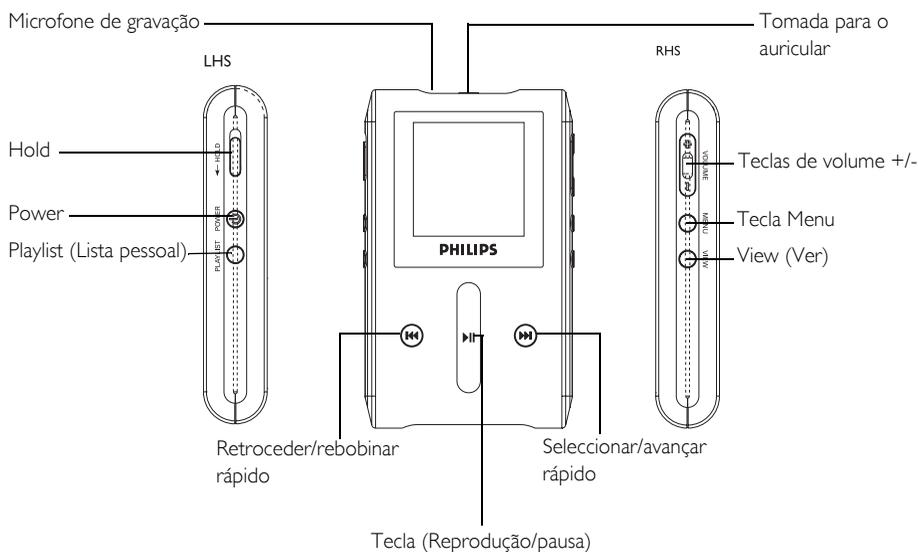


#### SUGESTÃO

O conteúdo existente no seu leitor não será apagado quando reiniciar o leitor.

# Utilizar o leitor GoGear

## Descrição geral dos controlos e ligações



Prima	Para
⏻ POWER (cerca de 3 segundos)	Ligar/desligar
HOLD	Bloquear todas as teclas de controlo
▶	Reproduzir/interromper a reprodução de músicas
◀◀	Retroceder/rebobinar rápido
▶▶	Seleccionar/avançar rápido
+ VOLUME -	Controlar o volume
VERTICAL TOUCH STRIP (FAIXA DE TOQUE VERTICAL)	Percorrer as listas
MENU	Aceder à lista de opções de menu
VIEW	Mudar entre o ecrã de reprodução e a biblioteca
PLAYLIST	Adicionar faixas à "Lista pessoal on-the-go"

# Menu principal

Estão disponíveis as seguintes opções a partir do menu principal do leitor:

Menu	Para
MUSIC	Reproduzir as suas faixas de música digital
PICTURES	Ver imagens
RADIO*	Ouvir rádio
RECORDINGS	Criar ou ouvir gravações
SETTINGS	Personalizar as definições do seu leitor



## SUGESTÃO

Prima e mantenha premida a tecla **VIEW** para voltar ao menu principal.

# Navegação

O leitor tem controlos sensíveis ao toque que reagem ao toque dos dedos. A **FAIXA DE TOQUE VERTICAL** - ver imagem - serve para percorrer as listas. Reage aos seguintes movimentos dos dedos:

Acção	Descrição	Função
 Tocar	Tocar levemente na extremidade superior ou inferior da faixa de toque	Deslocar para cima ou para baixo passo a passo
 Pressionar	Premir e manter o dedo premido na extremidade superior ou inferior da faixa de toque	Percorrer uma lista mais rapidamente (SuperScroll)
 Deslizar	Deslizar o dedo da parte superior para a inferior e da inferior para a superior	Percorrer uma lista

\* Rádio FM só funciona em algumas regiões. Não está disponível na Europa.

 <p>Tornear</p>	<p>Tornear rapidamente para cima ou para baixo</p>	<p>A lista deslocar-se-á rapidamente como uma roda (Fly-wheel) e abrandará gradualmente</p>
 <p>Tocar</p>	<p>Tocar na parte central</p>	<p>Para que a lista pare de girar</p>

### SuperScroll

Superscroll permite localizar as suas músicas favoritas de forma rápida. Ao percorrer rapidamente uma lista de músicas, artistas, álbuns ou géneros musicais, a letra Superscroll (a primeira letra da música, do nome do artista, do álbum ou do género musical) será realçada permitindo a localização na lista.



# Organizar e sincronizar imagens e música com o Windows Media Player

Este capítulo descreve as operações e os passos fundamentais para transferir com êxito música e imagens para o leitor. Para mais informações, consulte a **Windows Media Player Help (Ajuda do Windows Media Player)** no computador.

## Música

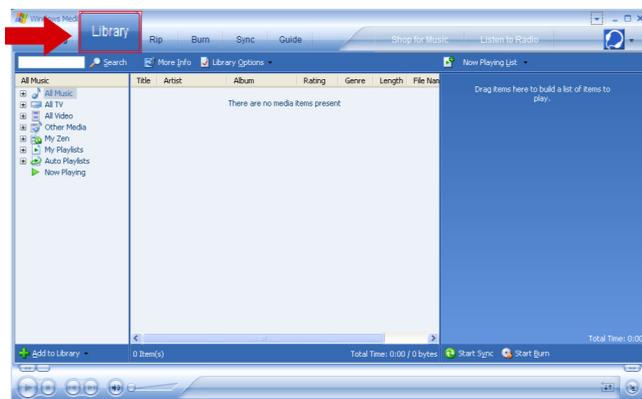
### Adicionar músicas à biblioteca do Windows Media Player

#### Músicas que já estão no computador

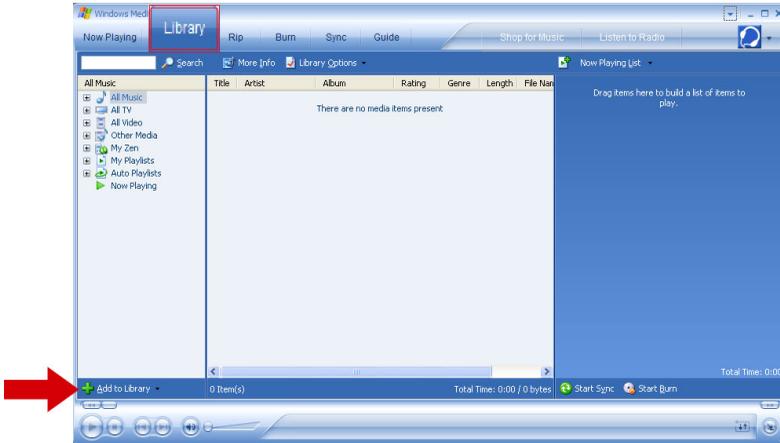
1. Inicie o **Windows Media Player** clicando no ícone seguinte no seu ambiente de trabalho.



2. Clique no separador **Library (Biblioteca)** para aceder à biblioteca de multimédia.



3. Clique em **Add to Library (Adicionar à Biblioteca)** na parte inferior esquerda do ecrã.

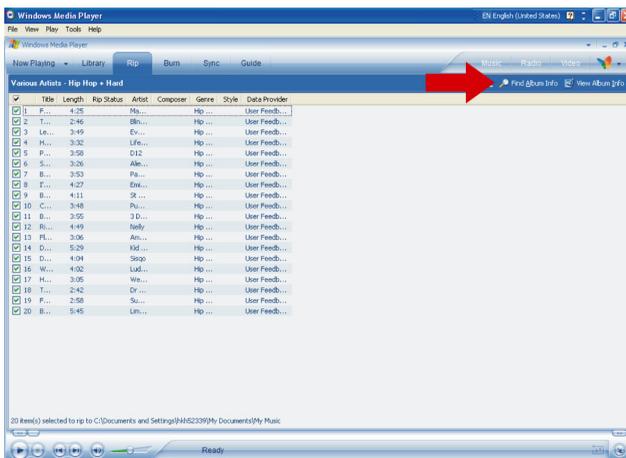


4. Pode optar por adicionar ficheiros a partir de uma pasta, um URL, procurando no computador, etc.

## Ripar músicas de um CD

Se pretender transferir música a partir de um CD para o seu leitor, tem de criar primeiro uma cópia digital da música no seu computador. Este procedimento é designado ripar.

1. Inicie o **Windows Media Player**.
2. Insira o CD áudio.
3. Clique no separador **Rip (Ripar)** para visualizar uma lista de faixas do CD.
4. Se o computador estiver ligado à Internet, as informações sobre os álbuns serão obtidas automaticamente de forma a não ser necessário introduzir os títulos das músicas ou outras informações manualmente.
5. Se isso não acontecer, verifique se está ligado à Internet e clique em **Find Album Info (Localizar Informações do Álbum)**.

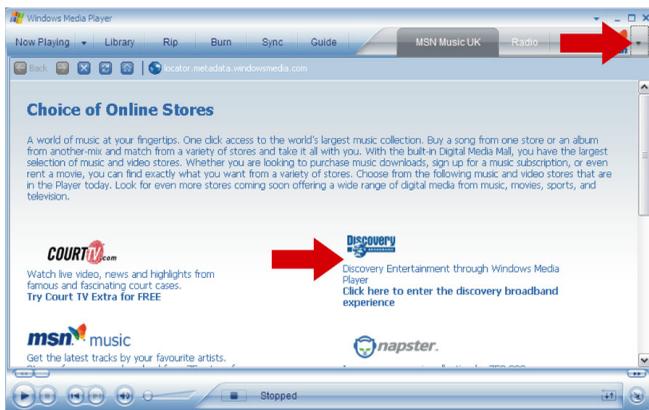


6. Selecciona as faixas que gostaria de repar e clique em **Rip Music (Ripar Músicas)** na barra de menus superior.
7. As faixas serão convertidas em cópias digitais e adicionadas à biblioteca do **Windows Media Player**.

## Comprar música através da Internet

Se pretende comprar música online, tem de seleccionar uma loja de música.

1. Clique no pequeno triângulo na parte superior direita do ecrã e seleccione **Browse all Online Stores (Procurar em Todas as Lojas Online)**.
2. Escolha uma loja e siga as instruções no ecrã.
3. Depois de compradas, as músicas ou álbuns, aparecerão na biblioteca do **Windows Media Player**.



## Sincronizar o conteúdo da biblioteca do Windows Media com o leitor

Aquando da ligação do leitor ao computador pela primeira vez, o **Windows Media Player** irá iniciar o **Device Setup Wizard (Assistente de configuração do dispositivo)**. Pode optar por sincronizar o leitor com a biblioteca do **Windows Media Player** automática ou manualmente.

### Sincronização automática

Quando o **Windows Media Player** é iniciado e o leitor é ligado ao computador, o conteúdo do leitor será actualizado automaticamente de acordo com as definições de sincronização especificadas.

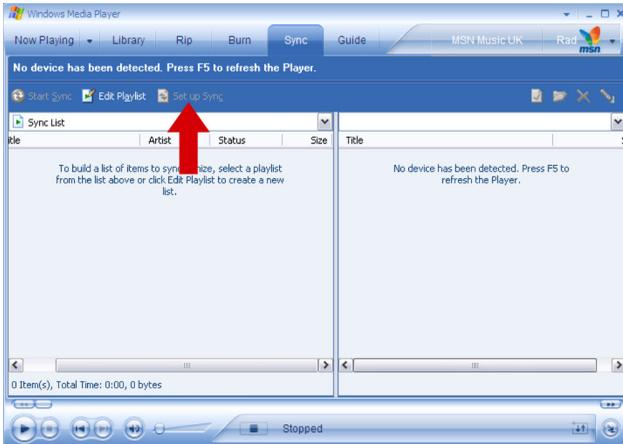
### Sincronização manual

Quando o **Windows Media Player** é iniciado e o leitor é ligado ao computador, a actualização do conteúdo só começará depois de seleccionado o conteúdo e especificada a ordem de sincronização.

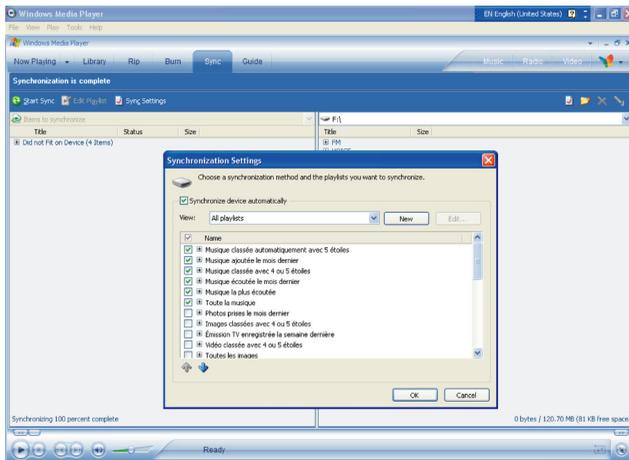
## Configuração da sincronização automática

1. Inicie o **Windows Media Player**.
2. Ligue o leitor ao computador através do cabo USB fornecido.

3. Clique no separador **Sync (Sincronizar)** e clique em **Sync settings (Definições de sincronização)** ou **Setup Sync (Configurar a sincronização)**.



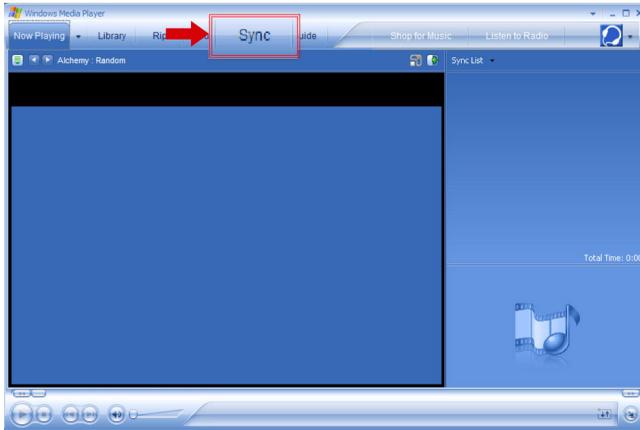
4. Será apresentada a caixa de diálogo **Synchronisation settings (Definições de sincronização)**.
5. Selecciona a caixa de verificação **Synchronise device automatically (Sincronizar com o dispositivo automaticamente)**.
6. Selecciona as caixas de verificação correspondentes às listas pessoais que pretende sincronizar.
7. Clique em **OK**.



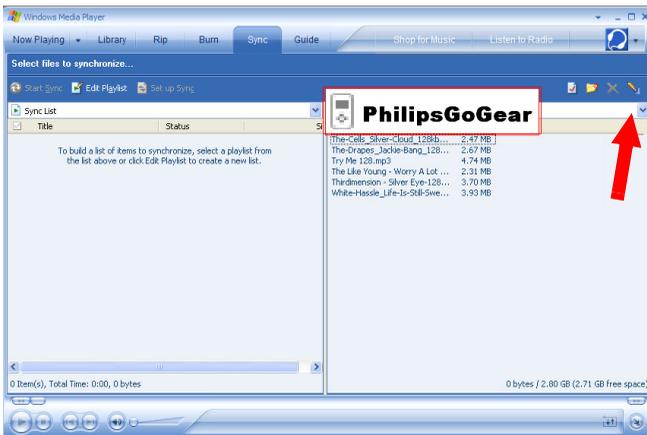
## Configuração da sincronização manual

1. Inicie o **Windows Media Player**.
2. Ligue o leitor ao computador através do cabo USB fornecido.

3. Clique no separador **Sync** (Sincronizar).

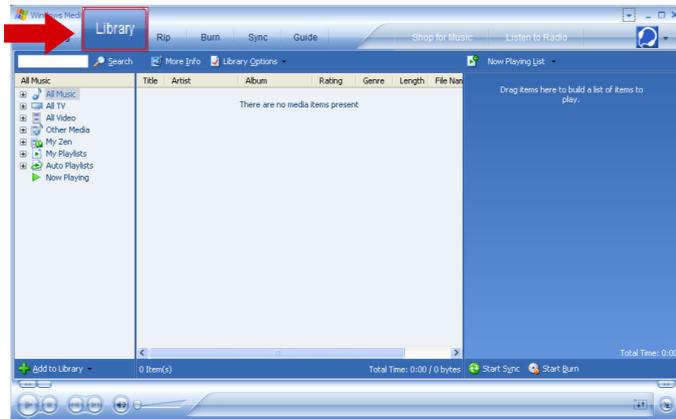


4. No menu pendente no painel direito, seleccione **Philips** ou **Philips GoGear** como destino.

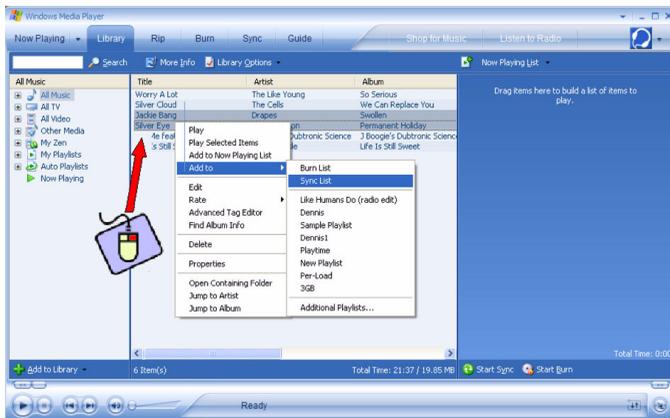


5. Se não fizerem parte da lista, prima **F5** para actualizar, e tente de novo.

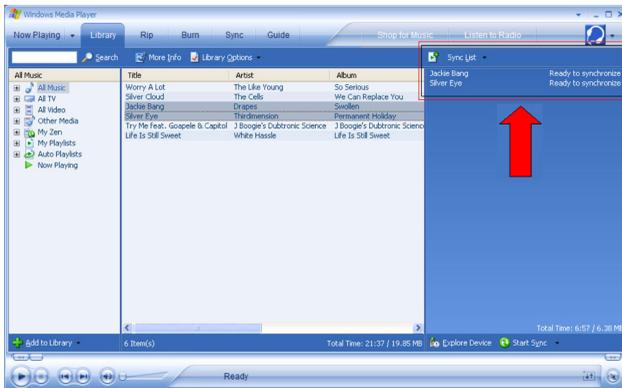
6. Clique no separador **Library (Biblioteca)** para aceder à biblioteca de multimédia.



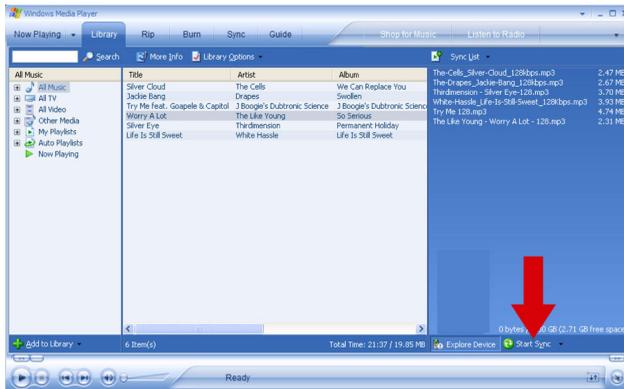
7. Clique para realçar a música que pretende copiar.
8. Clique com o botão direito do rato na música e seleccione **Add to (Adicionar a) > Sync List (Lista Para Sincronizar)**.



9. Ou arraste e largue a música para a **Sync List (Lista Para Sincronizar)** no painel direito.



10. Clique no botão **Start Sync (Começar a Sincronizar)** na parte inferior do ecrã, para iniciar a sincronização. A evolução será apresentada mesmo acima do botão **Start Sync (Começar a Sincronizar)**.



## SUGESTÃO

Recomendamos que utilize sempre o **Windows Media Player** para transferir música para o seu leitor. No entanto, se preferir utilizar o **Windows Explorer (Explorador do Windows)**, certifique-se sempre de que copia a música para a pasta de Media/Music (Multimédia/Música), caso contrário as músicas não serão apresentadas ou reproduzidas no seu leitor.

## Lista pessoal do Windows Media Player

### Criar uma lista pessoal

1. Inicie o **Windows Media Player**.
2. Clique no separador **Library (Biblioteca)** para aceder à biblioteca de multimédia.
3. Clique para realçar a faixa.

4. Clique com o botão direito do rato na faixa e seleccione **Add to (Adicionar a) > Additional Playlist... (Listas Pessoais Adicionais...)**
5. Na caixa de diálogo **Add to Playlist (Adicionar à Lista Pessoal)**, seleccione uma lista pessoal existente ou clique em **New (Novo)** para adicionar uma nova lista pessoal.
6. A faixa seleccionada será adicionada à lista pessoal.



### SUGESTÃO

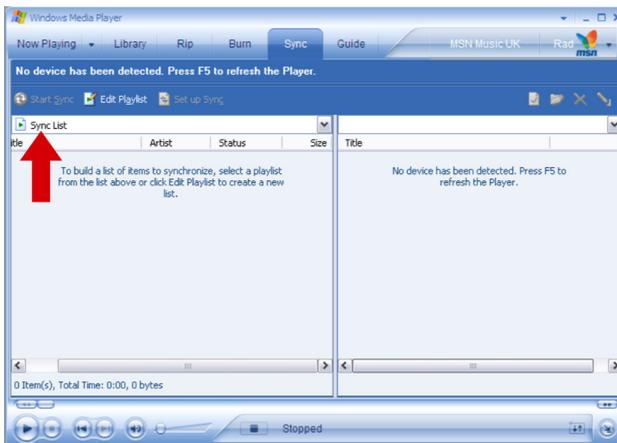
Para seleccionar mais de uma faixa, prima e mantenha premida a tecla **<Ctrl>** do teclado e em seguida clique para seleccionar uma ou várias faixas.

Para seleccionar faixas consecutivas numa lista, clique na primeira faixa, em seguida prima e mantenha premida a tecla **<Shift>** do teclado e clique na última faixa da lista que pretende seleccionar.

## Transferir listas pessoais

Pode transferir listas pessoais para o seu leitor através da opção de automatic synchronisation (sincronização automática) do **Windows Media Player**. (Consulte "Configuração da sincronização automática" p10 para obter instruções passo a passo)

1. Clique no separador **Sync (Sincronizar)**.
2. Clique em **Sync settings (Definições de sincronização)** ou **Setup Sync (Configurar a sincronização)**, seleccione a caixa de verificação **Synchronise device automatically (Sincronizar com o dispositivo automaticamente)** e seleccione as listas pessoais a sincronizar com o leitor.



# Gerir as suas faixas e listas pessoais no Windows Media Player

## Eliminar faixas e listas pessoais da biblioteca do Windows Media Player library

1. Clique para realçar um item.
2. Clique com o botão direito e seleccione **Delete(Eliminar)** para apagar o item.



### SUGESTÃO

Não é possível apagar as listas pessoais que estão no seu leitor **GoGear** através do **Windows Media Player**. Apenas poderá apagar a lista pessoal através do próprio dispositivo ou através do **Windows explorer (Explorador do Windows)**.

## Apagar faixas do seu leitor através

Ligue o seu leitor ao computador. Seleccione as músicas que pretende apagar do leitor nos itens apresentados no painel do dispositivo. Prima a tecla **Delete** no teclado do computador.

## Editar informações sobre as faixa através do Windows Media Player

1. Clique no separador **Library(Biblioteca)**.
2. Realce a faixa que pretende editar; clique com o botão direito e seleccione **Edit(Editar)**.
3. Edite na caixa de texto directamente.

## Procurar faixas através do Windows Media Player

1. Clique no separador **Library(Biblioteca)**.
2. Escreva uma cadeia de procura no campo de procura.
3. Clique em **Search(Procurar)** para iniciar a procura.
4. É apresentada uma lista de faixas contendo a cadeia de procura.
5. Pode reproduzir; transferir; eliminar; adicionar á lista para sincronizar; etc.

# Imagens

### IMPORTANTE!

Certifique-se de que foi instalado no seu computador o **Philips Device Plug-in (ligação de dispositivo Philips)**. Esta ligação é essencial para activar o suporte de imagem no seu leitor. É instalado automaticamente a partir do CD fornecido quando clicar em **Install (Instalar)** na caixa de diálogo **Install software (Instalar software)**.

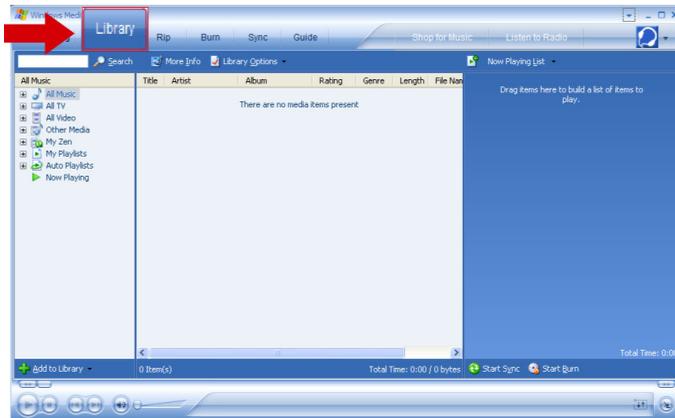
Para verificar se esta ligação foi instalada, clique em **Control Panel (Painel de controlo) > Add or Remove Programs (Adicionar ou remover programas)** e verifique se **Philips Device Plug-in (ligação de dispositivo Philips)** faz parte da lista.

## Activar o suporte de imagem

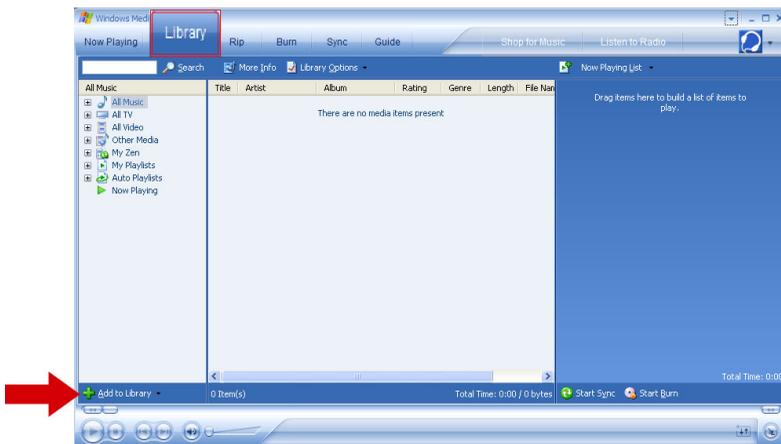
1. Inicie o **Windows Media Player**.
2. Clique em **Tools (Ferramentas) > Options (Opções) > Player (Leitor)**.
3. Certifique-se de que a caixa de verificação **Enable picture support for devices (Activar o suporte de imagens para dispositivos)** está seleccionada.

## Adicionar imagens à biblioteca do Windows Media Player

1. Inicie o **Windows Media Player**.
2. Clique no separador **Library (Biblioteca)** para aceder à biblioteca de multimédia.



3. Clique em **Add to Library (Adicionar à Biblioteca)** no canto inferior esquerdo do ecrã.



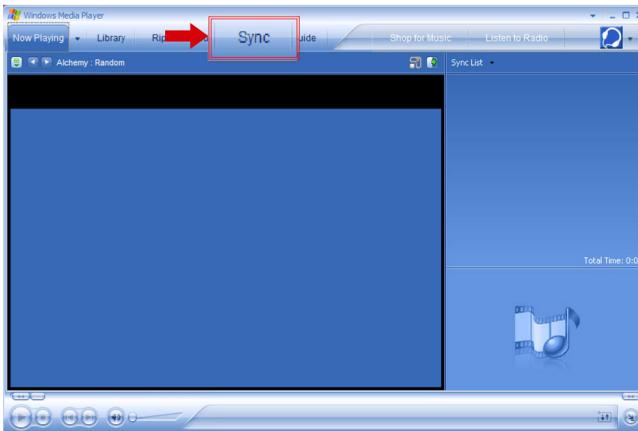
4. Clique em **Add Folder... (Adicionar Pasta...)**.
5. Selecciona a pasta na qual tem guardadas as imagens e prima **OK**.

## Transferir imagens para o seu leitor

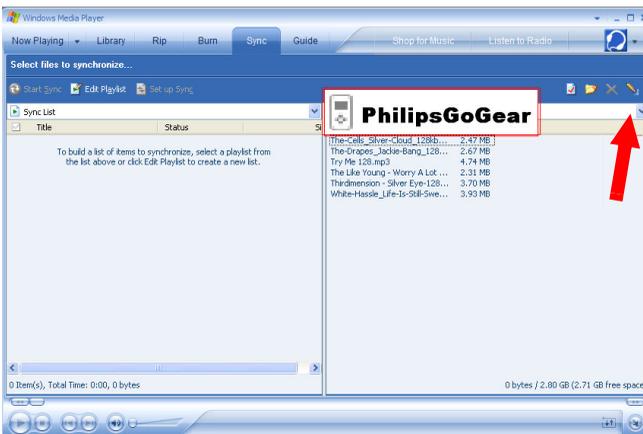
### IMPORTANTE!

As imagens só podem ser transferidas através do **Windows Media Player**. Se forem arrastadas e largadas através do **Windows Explorer (Explorador do Windows)**, elas não serão visualizadas no dispositivo.

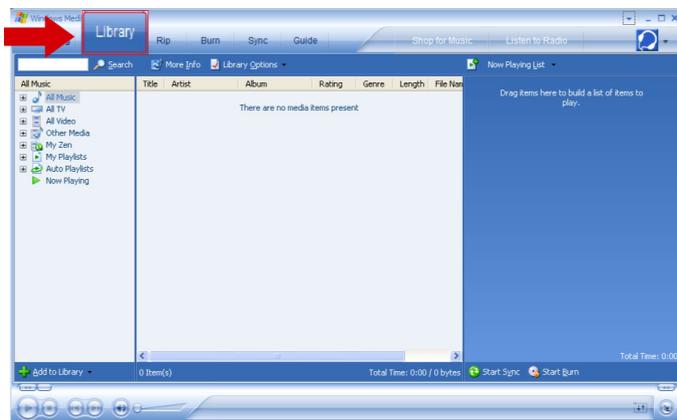
1. Ligue o leitor ao computador.
2. Inicie o **Windows Media Player**.
3. Clique no separador **Sync (Sincronizar)**.



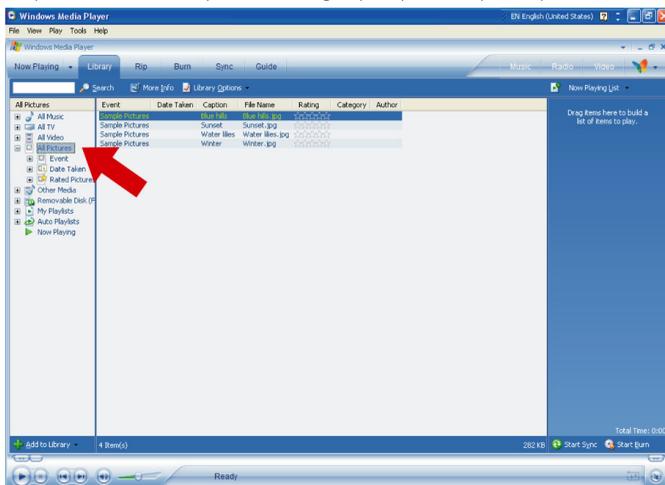
4. No menu pendente no painel direito, selecciona **Philips** ou **Philips GoGear** como destino.



- Se não fizerem parte da lista, prima **F5** para actualizar, e tente de novo.
- Clique no separador **Library (Biblioteca)** para aceder à biblioteca de multimédia.

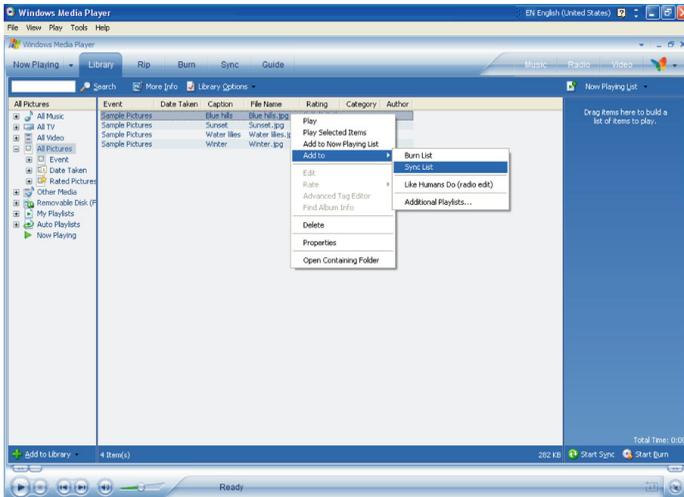


- Clique em **All Pictures (Todas as Imagens)** no painel esquerdo para visualizar a lista de imagens.

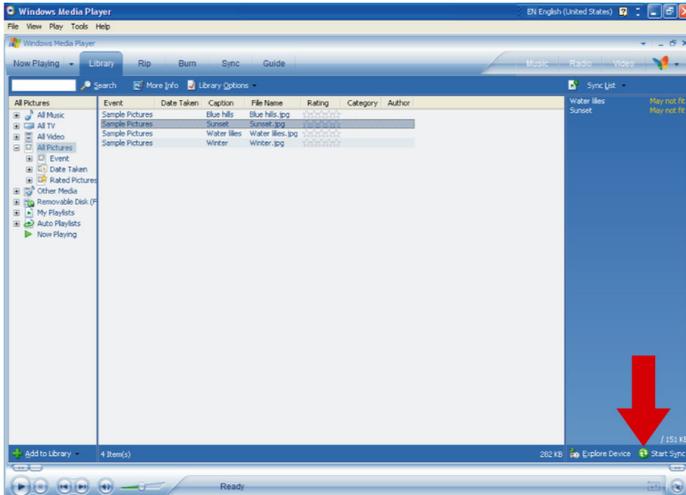


- Clique para realçar uma imagem que pretenda copiar para o leitor.

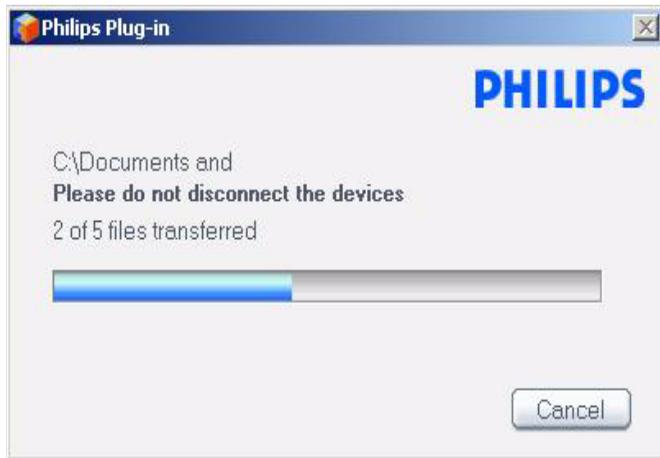
9. Clique com o botão direito do rato na imagem e seleccione **Add to (Adicionar a) > Sync List (Lista Para Sincronizar)**.



10. Ou arraste e largue a imagem para a **Sync List (Lista Para Sincronizar)** no painel direito.
11. Clique no botão **Start Sync (Começar a Sincronizar)** na parte inferior do ecrã para iniciar a sincronização. A evolução será apresentada mesmo acima do botão **Start Sync (Começar a Sincronizar)**.



12. Será apresentada uma mensagem de contexto, notificando a evolução da sincronização.



13. Quando a mensagem de contexto deixa de ser apresentada, a transferência está concluída e o leitor poderá ser desligado.

# Funcionamento detalhado

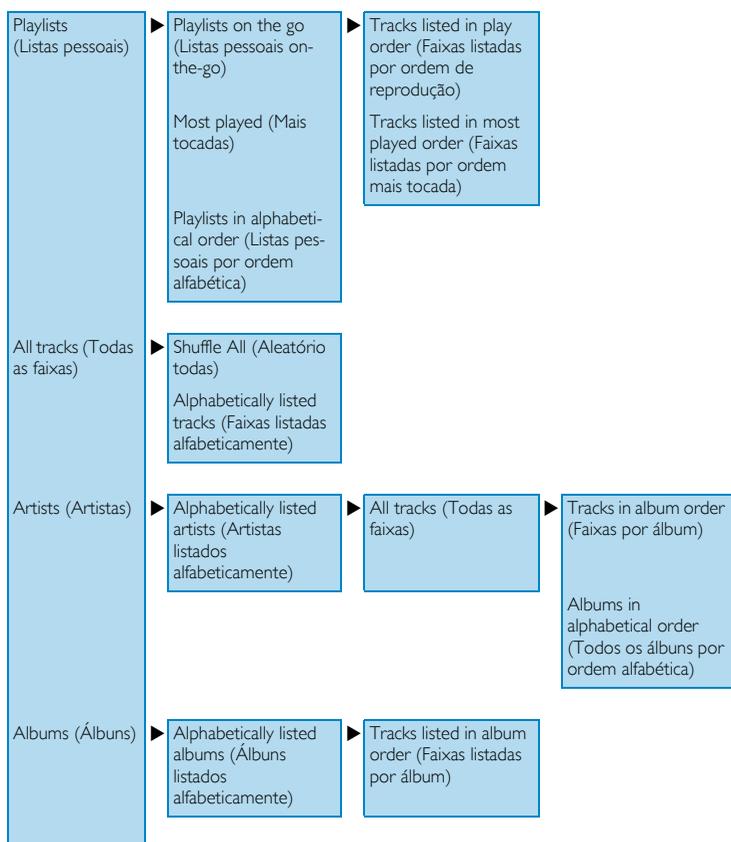
## Modo de música

O leitor traz algumas faixas de música. Pode transferir a sua colecção de músicas e imagens digitais do computador para o leitor através do **Windows Media Player**. Podem ser encontradas mais informações sobre transferência de músicas em p8.

## Localizar as suas músicas

I. A partir do menu principal, seleccione **MUSIC (Música)** para introduzir o modo de música. Pode procurar a partir das seguintes opções de música:

### Music (Música)





- Utilize a **FAIXA DE TOQUE VERTICAL** para percorrer para cima ou para baixo as opções.
- Prima **▶▶** para seleccionar ou prima **◀◀** para voltar ao nível anterior.
- Prima **▶||** para reproduzir a sua selecção.



### SUGESTÃO

**Superplay™** permite reproduzir as músicas ou álbuns imediatamente em qualquer ponto do level 2 (nível 2) até ao level 6 (nível 6) premindo **▶||** na selecção.

## Controlos

Durante a reprodução de música, pode fazer o seguinte:

Para	Proceda do seguinte modo
Reproduzir/Interromper a reprodução de músicas	Prima <b>▶  </b>
Passar à faixa seguinte	Prima <b>▶▶</b>
Voltar à faixa anterior	Prima <b>◀◀</b>
Avançar na procura	Prima e mantenha premida a tecla <b>▶▶</b>
Retroceder na procura	Prima e mantenha premida a tecla <b>◀◀</b>
Aceder ao menu de opções	Prima <b>MENU</b>
Regressar à pesquisa	Prima <b>VIEW</b>

## Modo de reprodução

Pode definir o leitor para reproduzir faixas aleatoriamente (**Shuffle All** – Aleatório todas) ou repetidamente (**Repeat One** – Repetir uma) or **Repeat All** – Repetir todas).

- A partir do menu principal, seleccione **Settings (Definições)** > **Play mode (Modo de reprodução)**.
- Utilize a **FAIXA DE TOQUE VERTICAL** para percorrer para cima ou para baixo as opções.
- Prima **▶▶** para seleccionar uma opção.
- Prima **▶▶** de novo para desmarcar uma opção.

Enquanto está a reproduzir música pode ver o ecrã de modo de reprodução activo seguinte.



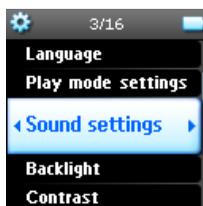
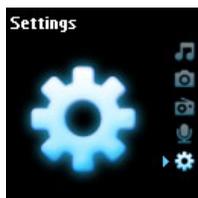
### SUGESTÃO

Pode também aceder aos modos de reprodução acima referidos enquanto estiver a reproduzir música se premir **MENU**.

## Definições de som

Pode definir o leitor para reproduzir faixas com diferentes definições de EQ (equalizadores).

1. A partir do menu principal, seleccione **Settings (Definições) > Sound Settings (Definições de som)**.



2. Utilize a **FAIXA DE TOQUE VERTICAL** para percorrer a lista de opções: **SRS WOW (SRS WOW)**, **Rock (Rock)**, **Funk (Funk)**, **Techno (Techno)**, **HipHop (HipHop)**, **Classical (Clássica)**, **Jazz (Jazz)**, **Spoken Word (Palavra falada)**, **Custom (Personalizado)** ou **Off (Desligado)**.



3. Prima **▶▶** para seleccionar.

4. As definições de **Custom (Personalizado)** permitem especificar a regulação de equalizador desejada ajustando as definições individuais para bass (**B**), low (**L**), mid (**M**), high (**H**) e treble (**T**).

## Lista pessoal on-the-go

**Playlist on the go (Lista pessoal on-the-go)** é uma lista pessoal que pode ser criada no leitor em viagem.

Todas as músicas serão apresentadas e listadas por ordem de reprodução na lista pessoal. As novas músicas são adicionadas automaticamente ao final da lista de reprodução.

### Adicionar músicas à lista pessoal on-the-go

Pode adicionar as suas músicas, álbuns, artistas e géneros musicais favoritos à **Playlist on the go (Lista pessoal on-the-go)** durante a reprodução de músicas.

1. Prima **PLAYLIST**.
2. Será apresentada a mensagem **[item name] added to playlist on the go ([item name] adicionado à lista pessoal on-the-go)**.

Alternativamente, pode adicionar músicas, álbuns, artistas e géneros à **Playlist on the go (Lista pessoal on-the-go)** a partir da biblioteca de músicas.

1. Prima **PLAYLIST**.
2. Será apresentada a mensagem **[item name] added to playlist on the go ([item name] adicionado à lista pessoal on-the-go)**.

### Reprodução da lista pessoal on-the-go

1. Selecciona **Music (Música) > Playlist (Lista pessoal) > Playlist on the go (Lista pessoal on-the-go)**.
2. Selecciona a sua lista pessoal e prima **▶II**.

### Apagar lista pessoal on-the-go

Pode apagar todas as músicas da **Playlist on the go (Lista pessoal on-the-go)**.

1. Selecciona **Music (Música) > Playlist (Lista pessoal) > Playlist on the go (Lista pessoal on-the-go)**.
2. Prima **MENU** e selecciona **Clear Playlist on the go (Apagar lista pessoal on-the-go)**.



#### SUGESTÃO

Este procedimento irá apagar a **Playlist on the go (Lista pessoal on-the-go)** mas não eliminará essas faixas do seu leitor.

### Guardar lista pessoal on-the-go

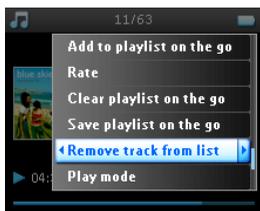
Pode guardar a **Playlist on the go (Lista pessoal on-the-go)**. Será guardada com um nome diferente e a **Playlist on the go (Lista pessoal on-the-go)** será limpa.

1. Durante a reprodução de música, prima **MENU**.
2. Selecciona **Save playlist on the go (Guardar lista pessoal on-the-go)**.
3. Será apresentada a mensagem **Save playlist on the go? (Guardar lista pessoal on-the-go?)**.
4. Selecciona **Save (Guardar)** para confirmar.
5. Será apresentada a mensagem **Playlist-on-the-go saved as: Playlist-on-the-go YYYY-MM-DD-XX (Lista pessoal on-the-go guardada como: Lista pessoal on-the-go AAAA-MM-DD-XX)**.

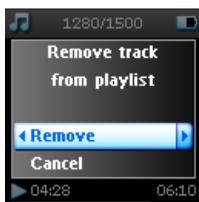
## Eliminar músicas a partir da lista pessoal on-the-go

Pode eliminar músicas determinadas a partir da **Playlist on the go** (Lista pessoal on-the-go).

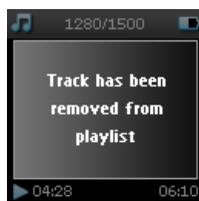
1. Selecciona a música a partir de **Music (Música) > Playlists (Listas pessoais) > Playlist on the Go (Lista pessoal on-the-go)**.
2. Prima **MENU** e selecciona **Remove track from list (Remover faixa da lista)**.



3. Será apresentada a mensagem **Remove [song name] from playlist? (Remover [song name] da lista pessoal?)**.
4. Selecciona **Remove (Remover)** para eliminar a música da **Playlist on the Go (Lista pessoal on-the-go)**.



5. Será apresentada a mensagem **[song name] has been removed from playlist ([song name] foi removida da lista pessoal!)**.



### NOTA!

A música é eliminada apenas da lista pessoal, não será eliminada do leitor.

## As mais tocadas

Pode reproduzir as suas 100 músicas mais tocadas seleccionando esta lista pessoal.

1. A partir do menu principal, selecciona **Music (Música) > Playlists (Listas pessoais) > Most played (Mais tocadas)**.
2. A lista apresenta no leitor as 100 músicas mais tocadas. A primeira música na lista é a música mais tocada.

3. Pode repor a contagem de reprodução a 0 através de **Settings (Definições) > Music library settings (Definições da biblioteca de música) > Reset play count (Reiniciar contagem reprodução)**.

### Outras listas pessoais

Pode transferir listas pessoais para o leitor através do **Windows Media Player**. Consulte a secção no **Windows Media Player** p15 para obter detalhes.

### Eliminar listas pessoais do leitor

Não pode eliminar a lista pessoal do seu leitor através do **Windows Media Player**. Recomendamos que o faça através do próprio leitor.

1. Reproduza a lista pessoal que pretende eliminar.
2. Prima **MENU**.
3. Selecciona **Delete playlist (Apagar lista pessoal)**.
4. Será apresentada a mensagem **Delete [playlist name]? (Apagar [playlist name]?)**.
5. Selecciona **Delete (Apagar)**.
6. Será apresentada a mensagem **[playlist name] deleted! ([playlist name] apagada!)**.

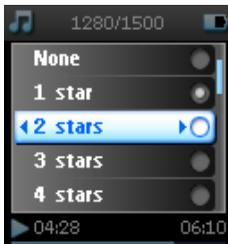
### Classificar as suas faixas

Pode classificar uma faixa de 1 a 5 estrelas.

Se pretende classificar a faixa que está a tocar, prima **MENU** e seleccione **Rate (Classificação)**. Em seguida classifique a faixa de 1 a 5 estrelas.

Também pode classificar uma música que não esteja actualmente a ser tocada.

1. Selecciona a música a partir da biblioteca de músicas.
2. Prima **MENU** e seleccione **Rate (Classificação)**.
3. Poderá então classificar a faixa de 1 a 5 estrelas.



4. Da próxima vez que ligar o leitor ao computador e iniciar o **Windows Media Player**, a classificação das suas músicas no **Windows Media Player** irá ser actualizada com as informações do leitor.

## A tocar

Pode procurar na sua biblioteca de músicas ou de imagens enquanto está a ouvir música.

Para voltar ao ecrã de reprodução, prima **VIEW**.

# Imagens

Pode ver as suas imagens favoritas no leitor. Enquanto procura as suas imagens, pode ouvir música ou rádio ao mesmo tempo.

## Transferir imagens para o seu leitor

### A partir do computador

Pode transferir imagens a partir do computador para o leitor através do **Windows Media Player**. Consulte "Organizar e sincronizar imagens e música com o Windows Media Player" p8 para obter pormenores.

## Localizar imagens no leitor

As imagens no leitor são organizadas em álbuns, situação que é semelhante à forma como estão organizadas no **Windows Media Player**.

1. Ao seleccionar **Pictures (Imagens)** a partir do menu principal verá uma lista de todos os álbuns de imagens.



2. Selecciono o álbum de imagens que pretender ver. Visualizará uma vista de miniaturas de todas as imagens nesse álbum.



3. Utilize a **FAIXA DE TOQUE VERTICAL** para as percorrer e seleccione a imagem que quer visualizar em vista completa.

4. Também pode percorrer as imagens em modo de vista completa tocando na extremidade superior ou inferior da **FAIXA DE TOQUE VERTICAL** para passar à imagem seguinte ou anterior.



## Exibição de diapositivos

Uma exibição de diapositivos irá apresentar todas as imagens de um álbum em vista completa. Irá automaticamente para a imagem seguinte num intervalo específico. Durante uma exibição de diapositivos pode ser reproduzida música de uma lista pessoal determinada.

### Iniciar uma exibição de diapositivos

1. A partir do menu principal, seleccione **Pictures (Imagens)**.
2. Seleccione o álbum de imagens que pretende visualizar.
3. Pode iniciar a exibição de diapositivos na lista de álbuns, na vista de miniaturas ou na vista completa.
4. Prima **MENU** e seleccione **Start slide show (Iniciar exibição diapositivos)**.
5. Pode interromper a exibição de diapositivos premindo **◀◀**.

### Música da exibição de diapositivos

Pode reproduzir música de fundo durante uma exibição de diapositivos atribuindo uma lista pessoal em **Slide show settings (Definições da exibição diapositivos)**. Durante uma exibição de diapositivos pode reproduzir qualquer lista pessoal.

1. A partir do menu principal, seleccione **Pictures (Imagens)**.
2. Prima **MENU** e seleccione **Slide show settings (Definições da exibição diapositivos) > Slideshow music (Música da exibição de diapositivos)** e escolha uma das listas pessoais.

#### NOTA!

Durante uma exibição de diapositivos não pode interromper, ignorar ou avançar/rebobinar a sua música.

## Personalizar as definições de exibição de diapositivos

Pode personalizar as definições da exibição de diapositivos utilizando o menu **Slide show settings (Definições da exibição diapositivos)**.

Definições	Opções	Descrições
Slideshow music (Música da exibição de diapositivos)	Alphabetical playlists (Listas pessoais por ordem alfabética)/None (Nenhuma)	Escolher a lista pessoal a reproduzir em fundo enquanto a exibição de diapositivos está a ser reproduzida
Transitions (Transições)	Off (Apagar)/Vertical Wipe (Limpeza vertical)/ Fade (Desvanecer)	Escolher o efeito de transição entre diapositivos
Time per slide (Tempo por diapositivo)	4 Sec (4 seg.)/6 Sec (6 seg.)/8 Sec (8 seg.)/10 Sec (10 seg.)/20 Sec (20 seg.)	Escolher a definição de tempo entre diapositivos
Shuffle slideshow (Exibição aleatória de diapositivos)	On/Off (ligado/desligado)	Escolher a exibição de diapositivos aleatoriamente ou por álbum
Repeat slideshow (Repetir exibição de diapositivos)	On/Off (ligado/desligado)	Escolher a repetição de diapositivos

## Rádio\*

### Ligue o auricular

O auricular serve como antena de rádio. Certifique-se de que estão correctamente ligados, de forma a garantir uma boa recepção.

### Selecione a região de FM

A partir do menu principal, seleccione **Settings (Definições) > Radio settings (Definições de rádio)**.

Região	Intervalo de frequências	Passos de sintonização
Europa	87.5 – 108 MHz	0.05 MHz
Américas	87.5 – 108 MHz	0.1 MHz
Ásia (mesmo que Europa)	87.5 – 108 MHz	0.05 MHz

\* Rádio FM só funciona em algumas regiões. Não está disponível na Europa.

## Sintonização automática

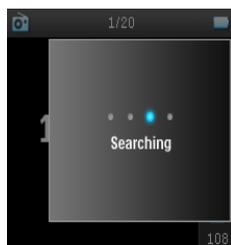
A partir do menu principal, seleccione **Radio (Rádio)** para introduzir o modo de rádio.

O rádio irá começar a tocar sintonizado na última estação sintonizada.

1. Para encontrar as estações de rádio com os sinais mais fortes disponíveis na sua área, prima **MENU** e seleccione **Auto tune (Sintonização automática)**.



2. O leitor irá procurar as estações com o sinal mais forte e guardá-las como pré-programações. É possível pré-programar um máximo de 20 estações de rádio.



## Reproduzir uma estação de rádio pré-programada

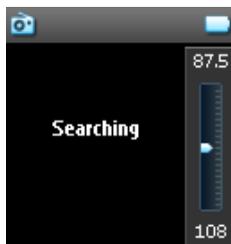
1. A partir do menu principal, seleccione **Radio (Rádio)** para introduzir o modo de rádio.

2. Prima **◀◀** ou **▶▶** para percorrer as suas estações pré-programadas.

Para acesso rápido a uma determinada estação pré-programada, prima **MENU**, seleccione **Select preset (Selecionar pré-programação)** e seleccione a sua estação desejada a partir da lista.

## Sintonização manual

1. Tocar na extremidade inferior ou superior da **FAIXA DE TOQUE VERTICAL** para sintonizar passo a passo.
2. A barra de frequências indica a alteração na frequência.
3. Prima e mantenha premida a extremidade superior/inferior da **FAIXA DE TOQUE VERTICAL** para procurar a anterior/seguinte estação disponível.
4. Será apresentada a mensagem **Searching (A procurar)** que parará quando a estação com o sinal mais forte for encontrada.



## Guardar uma estação como pré-programada

1. No modo de rádio, prima **MENU** e seleccione **Save preset (Guardar pré-programação)**.



2. Seleccione o número da pré-programação no qual pretende guardar a estação.
3. Prima **▶▶** para guardar a estação.



# Gravação

Pode fazer gravações de voz ou rádio\* com o seu leitor.

## Fazer gravações de voz (MIC)

1. A partir do menu principal, seleccione **Recordings (Gravações)**.



2. Seleccione **Start MIC recording (Iniciar gravação de voz)** para iniciar uma gravação de voz.



3. O leitor irá apresentar o seguinte ecrã de gravação.



4. Prima **◀◀** para parar e guardar a gravação de voz.
5. O leitor irá apresentar a evolução de gravação.
6. A sua gravação de voz será guardada no leitor como ficheiro PCM (extensão .wav). Pode encontrar este ficheiro em **Recordings (Gravações) > Recordings Library (Biblioteca de gravações) > MIC recordings (Gravações de Voz)**.

\* Rádio FM só funciona em algumas regiões. Não está disponível na Europa.

## Fazer gravações FM\*

1. Enquanto ouve rádio, prima **MENU**.
2. Escolha **Start FM recording (Iniciar gravação FM)**.



3. Prima **◀◀** para parar e guardar a gravação FM.
4. A sua gravação FM será guardada no leitor como ficheiro PCM (extensão .wav). Pode encontrar este ficheiro em **Recordings (Gravações) > Recordings library (Biblioteca de gravações) > FM recordings (Gravações FM)**.

## Reproduzir a gravação

A partir do menu principal, seleccione **Recordings (Gravações) > Recordings library (Biblioteca de gravações)**. Estão disponíveis as seguintes opções:

### Recordings(Gravações)

MIC recordings (Gravações de Voz)	▶	Gravações listadas por ordem TEMPORAL
FM recordings (Gravações FM)*	▶	Gravações listadas por ordem TEMPORAL

1. Seleccione a gravação que pretende ouvir.
2. Prima **▶||** para reproduzir a gravação da sua escolha.

## Eliminar a gravação

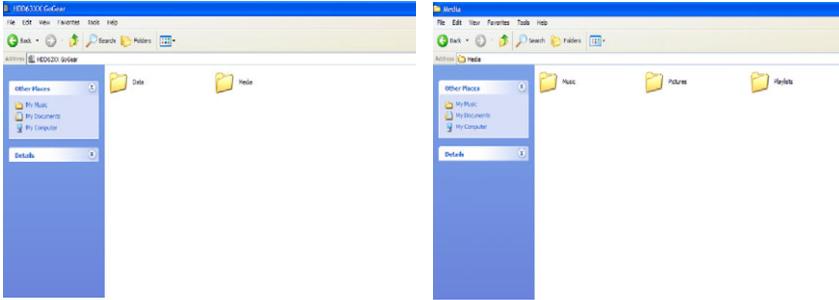
1. Enquanto reproduz uma gravação, prima **MENU**.
2. Seleccione **Delete recording (Apagar gravação)**.
3. Será apresentada a mensagem **Delete [recording name]? (Apagar [recording name]?)**.
4. Prima **▶▶** para confirmar.
5. Será apresentada a mensagem **Recording [recording name] deleted (Gravação [recording name] apagada)**.

## Enviar as gravações para o computador

1. Ligue o leitor ao seu computador.
2. O leitor será identificado como Philips GoGear no **Windows Explorer (Explorador do Windows)**.

\* Rádio FM só funciona em algumas regiões. Não está disponível na Europa.

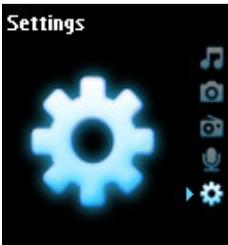
3. Clique em   > **Recordings (Gravações)**. Encontrará as pastas **FM recordings (Gravações FM)** e **Line-in recordings (Gravações Line-in)**.



4. Arraste e largue os ficheiros para qualquer localização desejada no computador.

## Definições

1. A partir do menu principal, seleccione **Settings (Definições)**.



2. Utilize a **FAIXA DE TOQUE VERTICAL** para seleccionar uma opção.
3. Prima **▶▶** para passar ao nível seguinte ou **◀◀** para voltar ao nível anterior.
4. Prima **▶▶** para confirmar a sua selecção.
5. Prima **◀◀** para sair do menu **Settings (Definições)**.

\* *Rádío FM só funciona em algumas regiões. Não está disponível na Europa.*

Estão disponíveis as seguintes opções:

Definições	Opções		Descrição
Language (Idioma)	English (Inglês), Français (Francês), (Italiano) Italiano, Deutsch (Alemão), Español (Espanhol), Nederlands (Neerlandês), Svenska (Sueco), Português, Simplified Chinese (Chinês simplificado), Traditional Chinese (Chinês tradicional), Korean (Coreano), Japanese (Japonês)		Permite escolher o idioma das apresentações no ecrã
Play mode (Modo de reprodução)	Shuffle All (Aleatório todas)	On/Off (ligado/desligado)	Permite escolher a activação do modo aleatório para reproduzir aleatoriamente faixas seleccionadas
	Repeat (Repetir)	No Repeat (Sem repetição)/ Repeat One (Repetir uma)/Repeat All (Repetir todas)	Permite escolher Repeat 1 (Repetir uma) ou Repeat all (Repetir todas) de modo a repetir ciclos de faixas seleccionadas
Sound Settings (Definições de som)	SRS WOW (SRS WOW), Rock (Rock), Funk (Funk), Techno (Techno), HipHop (HipHop), Classical (Clássica), Jazz, Spoken Word (Palavra falada), Custom (Personalizado), Off (Desligado)		Permite escolher o equalizador de modo a obter a melhor experiência musical
Backlight Timer (Luz de fundo)	10 Sec (10 seg.)/30 Sec (30 seg.)/45 Sec (45 seg.)/60 Sec (60 seg.)		Permite escolher a temporização para a luz de fundo
Contrast (Contraste)	Levels 1 – 6 (Níveis 1-6)		Permite escolher o nível de contraste para ajustar a luminosidade.
Skins (Skins)	Skin one (Skin um) Skin two (Skin dois)		Permite personalizar o leitor com a sua máscara favorita
Album Art (Capa de álbum)	On/Off (ligado/desligado)		Permite seleccionar ON (Ligado) para activar a visualização da capa de álbum para a música que está a tocar
Sleep timer (Temporizador)	15 Min (15 min.)/30 Min (30 min.)/60 Min (60 min.)/90 Min (90 min.)/120 Min (120 min.) /Off (Desligado)		Permite escolher a temporização para desligar o leitor automaticamente após 15, 30, 60, 90 ou 120 minutos
Time and date (Hora e data)	Set time (Definir hora) Set date (Definir data) Show time in header (Mostrar hora no cabeçalho)	(AM/PM)  On/Off (ligado/desligado)	Permite definir a data e hora do leitor e permite optar ou não pela respectiva visualização.

Clicker sound (Som do clique)	Device (Dispositivo)	On/Off (ligado/desligado)	Permite escolher ouvir um som de clique no leitor quando o touchpad ou os botões são utilizados.
	Auriculares	On/Off (ligado/desligado)	Permite escolher ouvir um som de clique através dos auriculares quando o touchpad ou os botões são utilizados.
Information (Informações)	Information summary (Resumo Informações)  Call center number (N.º do Centro de Atendimento)	Capacity (Capacidade)/ Available space (Espaço disponível)/Firmware version (Versão FW)/Support site (Site de Apoio)/	Apresenta informações acerca do leitor
Music library settings (Definições da biblioteca de música)	Reset play count (Reiniciar contagem reprodução)		Permite reiniciar a contagem da lista pessoal "My most played" (As mais tocadas) a partir do zero
Radio settings (Definições do rádio)	Europe (Europa)/Americas (Américas)/Asia (Ásia)		Permite escolher a região para FM
Demo mode (Modo demo)	Start (Iniciar)		Permite iniciar o modo demo (prima o botão de ligar/desligar durante 4 segundos para sair deste modo)
Factory settings (Definições de fábrica)	Restore Factory settings (Repor Definições de Fábrica)		Permite repor as predefinições de fábrica

## Utilizar o leitor para armazenar e transportar ficheiros de dados

Pode utilizar o leitor para armazenar e transportar ficheiros de dados copiando esses ficheiros para a pasta **Data (Dados)** do leitor através do **Windows Explorer (Explorador do Windows)**.

# Actualizar o leitor

O seu leitor é controlado por um programa interno denominado firmware. É possível que novas versões desse firmware sejam lançadas após a aquisição do leitor.

Um programa de software denominado **Philips Device Manager (Gestor de Dispositivo Philips)** irá monitorizar o estado do firmware do leitor e notificá-lo-á se houver novo firmware disponível. Para isso é necessária uma ligação à Internet.

Instale o **Philips Device Manager (Gestor de Dispositivo Philips)** a partir do CD fornecido ou transfira a versão mais recente a partir de [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ou [www.usasupport.philips.com](http://www.usasupport.philips.com) (para os EUA)

De cada vez que ligar o leitor ao computador, o **Philips Device Manager (Gestor de Dispositivo Philips)** irá ligar automaticamente à Internet e verificar se há actualizações.

## Verificar manualmente se o seu firmware está actualizado

1. Ligue o seu leitor ao transformador CA/CC.
2. Ligue o leitor ao computador.
3. Inicie o **Philips Device Manager (Gestor de Dispositivo Philips)** a partir de **Start (Iniciar) > Programs (Programas) > Philips Device Manager (Gestor de Dispositivo Philips)**.



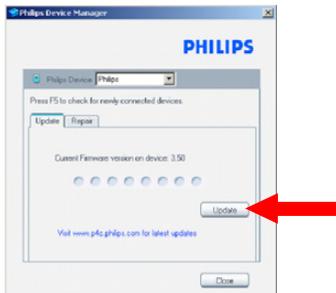
Philips Device  
Manager

4. Seleccione o seu dispositivo.



5. Clique em **Update (Actualizar)**.

6. O Philips Device Manager (Gestor de Dispositivo Philips) irá verificar se há novo firmware disponível na Internet e instalá-lo no leitor.



7. Quando aparecer **Update completed (Atualização concluída)** no ecrã, clique em **OK** e desligue o leitor.



8. Será apresentada a mensagem **Updating Firmware (Atualização do Firmware)**.



9. Depois de ser reiniciado o leitor está pronto para utilização..

# Resolver problemas

## O meu leitor ignora faixas

A faixa ignorada pode estar protegida. Pode não possuir direitos suficientes para reproduzir a faixa ignorada no seu leitor. Verifique os direitos da música junto do fornecedor da mesma.

## O meu leitor não é reconhecido pelo Windows

Certifique-se de que o computador tem o Windows XP instalado.

## O meu leitor não liga

A bateria do seu dispositivo pode estar vazia devido a um longo período sem utilização.

Carregue o leitor.

No caso de erro do dispositivo, ligue o leitor ao computador e utilize o **Philips Device Manager (Gestor de Dispositivo Philips)** para restaurar o leitor.

1. Inicie o **Philips Device Manager (Gestor de Dispositivo Philips)** a partir de **Start (Iniciar) > Programs (Programas) > Philips Device Manager (Gestor de Dispositivo Philips)**.



Philips Device  
Manager

2. Seleccione o seu dispositivo.
3. Clique no separador **Repair (Reparar)**.



4. Clique em **Repair (Reparar)**.



5. O processo de reparação irá começar.



### IMPORTANTE!

Todo o conteúdo será apagado do leitor. Por conseguinte, deve fazer uma cópia de segurança dos ficheiros antes de proceder à reparação. Após a reparação, basta sincronizar o leitor de novo para transferir música para o mesmo.

6. Clique em **Yes (Sim)** para prosseguir.



- Depois de o processo de reparação estar concluído, clique em **OK** e desligue o leitor.



- Será apresentada a mensagem **Updating Firmware (Atualização do Firmware)**.



- Depois de ser reiniciado o leitor está pronto para utilização.

## Depois da transferência não há músicas no meu leitor

Se não consegue localizar as músicas que transferiu para o leitor, verifique o seguinte:

- Transferiu através do **Windows Media Player**? Os ficheiros transferidos através de outros meios apenas serão reconhecidos como ficheiros de dados. Não aparecerão na biblioteca de músicas do seu leitor nem poderão ser reproduzidos como músicas.
- As músicas estão em formato MP3 ou WMA? Outros formatos não serão reproduzidos no leitor.

## Depois da transferência não há imagens no meu leitor

Se não consegue localizar as imagens que transferiu para o leitor, verifique o seguinte:

- Transferiu as imagens através do **Windows Media Player**? Os ficheiros transferidos através de outros meios não aparecerão no seu dispositivo

2. O **Philips Device Plug-in (ligação de dispositivo Philips)** está instalado no computador? Imediatamente após ter transferido as imagens no **Windows Media Player**, deverá visualizar um ecrã de contexto da Philips. Se o mesmo não aparecer, é porque falta essa ligação. Para verificar se esta ligação está disponível no computador, clique em **Control Panel (Painel de controlo) > Add or Remove Programs (Adicionar ou remover programas)** e verifique se **Philips Device Plug-in (ligação de dispositivo Philips)** faz parte da lista. Caso contrário, reinstale o software a partir do CD fornecido.
3. Pode ter desligado o seu dispositivo demasiado cedo após a transferência de imagens no **Windows Media Player**. Antes de desligar o dispositivo espere sempre que a mensagem de contexto da Philips seja apresentada e desapareça.
4. As suas imagens estão no formato JPEG? As imagens noutros formatos não podem ser transferidas para o leitor.

## O meu leitor GoGear bloqueia

1. Na rara eventualidade de o leitor bloquear, não se preocupe. Basta premir e manter premido o botão **POWER** e os botões **VOLUME +** ao mesmo tempo até o leitor encerrar.
2. O conteúdo existente no leitor não será apagado.
3. Se nada acontecer, volte a carregar a bateria durante pelo menos 4 horas e tente ligar de novo ou reiniciar. Se isto não surtir efeito, poderá ter de reparar o leitor através do **Philips Device Manager (Gestor de Dispositivo Philips)**. (Consulte p40.)

## O meu leitor está cheio e eu tenho menos músicas no leitor do que devia

O seu leitor tem uma memória de disco rígido para armazenar as músicas. Verifique o número do modelo para ver o tamanho actual do disco. Poderá armazenar mais músicas no leitor se guardar músicas em formato WMA de 64 kbs, com velocidade de transmissão variável.

## Má recepção de rádio\*

Se não consegue obter uma boa recepção de rádio a partir do seu rádio **GoGear**, verifique o seguinte:

1. Certifique-se de que ligou correctamente o auricular original ao leitor **GoGear**.
2. O sinal de rádio pode ser fraco quando está dentro de casa. Sugerimos que utilize o seu leitor no exterior

\* Rádio FM só funciona em algumas regiões. Não está disponível na Europa.

# Segurança e manutenção

## Manutenção geral

Para evitar danos ou mau funcionamento:

- Manuseie o seu leitor áudio digital de disco rígido com cuidado. Utilize a bolsa protectora para o máximo de absorção de choques.
- Não exponha a calor excessivo causado por equipamento de aquecimento ou por exposição directa ao sol.
- Não deixe o aparelho cair nem deixe cair objetos no aparelho.
- Não deixe cair o psa ou permita que caiam objectos no psa. Não exponha o soquete do fone de ouvido ou o compartimento da bateria à água, pois isso pode danificar seriamente o aparelho.
- Não utilize nenhuns agentes de limpeza que contenham álcool, amoníaco, benzina, ou abrasivos uma vez que estes podem danificar a unidade.
- Telemóveis ligados nas proximidades podem causar interferência.
- Faça cópias de segurança dos seus ficheiros. Certifique-se de que guarda os ficheiros originais que transferiu para o aparelho. A Philips não é responsável por qualquer perda de conteúdo se o aparelho for danificado ou não for legível.
- Faça a gestão (transfira, elimine, etc.) dos seus ficheiros apenas através do software de música incluído para evitar problemas!

Acerca do funcionamento e das temperaturas ambientes

- Utilize o hdd num local onde a temperatura esteja sempre entre os 0 e 35° C (32 to 95° F).
- Guarde o hdd num local onde a temperatura esteja sempre entre os -20 e os 45° C (-4 a 113° F).
- A duração da bateria pode diminuir em condições de temperaturas baixas.

## Segurança da audição



Escute a um volume moderado. Utilizar os auscultadores num volume muito alto pode debilitar a sua audição. Recomendamos fones de ouvido do tipo SHE9500 para este produto.

**Importante (para modelos com fones de ouvido incluídos):**

A Philips garante potência máxima de som de seus aparelhos de áudio apenas mediante utilização dos fones de ouvido originais fornecidos, conforme determinado pelos órgãos reguladores relevantes. Caso seja necessário substituí-los, recomendamos entrar em contato com o revendedor para solicitar um modelo idêntico ao fornecido originalmente pela Philips.

## Segurança no trânsito

Não utilize o aparelho enquanto estiver dirigindo um veículo ou andando de bicicleta, pois você poderá causar um acidente.

# Informação sobre os direitos de autor

- Todos os nomes comerciais referidos são marca de assistência, marca comercial ou marcas comerciais registadas dos respectivos fabricantes.
- A duplicação e distribuição não autorizada de gravações através da Internet/CDs viola a lei sobre os direitos de autor e os acordos internacionais
- Fazer cópias não autorizadas de material protegido, incluindo programas de computador, ficheiros, transmissões e gravações, pode infringir os direitos de cópia e constituir crime. Este equipamento não deve ser usado para tais finalidades.

## Registo de dados

A Philips está empenhada em melhorar a qualidade dos seus produtos e em melhorar a experiência do cliente Philips. Para indicação do perfil de utilização deste dispositivo, este dispositivo regista algumas informações/dados na respectiva área de memória não volátil. Estes dados são utilizados para identificar e detectar quaisquer falhas ou problemas que o utilizador possa encontrar enquanto trabalha com o dispositivo. Por exemplo, os dados guardados serão a duração da reprodução no modo de música, a duração da reprodução no modo de sintonização, quantas vezes a bateria esteve fraca, etc. Os dados guardados não revelam o conteúdo ou o suporte utilizado no dispositivo ou a origem das transferências. Os dados guardados no dispositivo são obtidos e utilizados APENAS se o utilizador devolver o dispositivo ao centro de assistência da Philips, e APENAS para simplificar a prevenção e a detecção de erros. Os dados guardados serão disponibilizados ao utilizador mediante primeiro pedido.

## Eliminação do seu antigo produto

O seu produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.



Quando este símbolo de um caixote de lixo com um círculo e um traço por cima constar de um produto, significa que o produto está abrangido pela Directiva Europeia 2002/96/CE.

Informe-se quanto ao sistema local de recolha diferenciada para produtos eléctricos e electrónicos.

Proceda de acordo com as regulamentações locais e não elimine os seus antigos produtos juntamente com o lixo doméstico. A eliminação correcta do seu antigo produto evita potenciais consequências nocivas para o ambiente e para a saúde pública.

## Modificações

Modificações não autorizadas pelo fabricante poderão anular a autoridade dos usuários para operar este dispositivo.

# Dados técnicos

Fonte de alimentação	610 mAh Bateria recarregável interna de íões de lítio Transformador/carregador multitensão: 4 horas de carga completa; 1 hora de carga rápida
Dimensões	53,7 x 86 x 16,3 mm
Peso	90 g
Imagens/Visor	LCD com luz de fundo branca. 128 x 128 pixels, 65 000 cores
Som	Separação de canais 50 dB Definições de equalizador Rock, Pop, Jazz, Clássica, Dança, Electrónica, Lounge, RnB, Hip Hop, Palavra falada
	Resposta em frequência 20 - 16 000 Hz Relação sinal/ruído > 82 dB Potência de saída (RMS) 2 x 5 mW

## Reprodução áudio

Duração de reprodução	18 horas*
Formato de compressão	MP3 (8-320 kbps e VBR) WAV WMA (32-192 kbps; Freq. de amostragem: 8, 11.025, 16, 22.050, 24, 32, 44.1, 48 kHz)
Suporte de etiqueta ID3	Título do álbum, título do género, título da faixa e nome do artista
Captura de áudio	Microfone integrado Mono

## Suporte de armazenamento

Capacidade de memória integrada	6GB** microunidade de disco rígido (HDD 1620/1630) / 4GB** microunidade de disco rígido (HDD 1420)
Sintonizador/Recepção/Transmissão	Banda de sintonização: FM***
Capacidade de ligação	Auricular 3,5 mm, USB 2,0, Conector de ancoragem Philips, 5V CC
Transferência de música e de imagens	através do Windows Media Player 10
Transferência de dados	através do Explorador do Windows
Requisitos de sistema	Windows® XP (SP2 ou posterior) Pentium II ou superior 64 MB de RAM 100 MB de espaço em disco Ligação à Internet Microsoft Internet Explorer 5,5 ou superior Placa de vídeo Placa de som Porta USB

\*A duração da bateria varia de acordo com a utilização.

\*\*É de salientar que alguns sistemas operativos apresentam a capacidade em unidades de "GB", em que  $1.0\text{ GB} = 2^{30} = 1\,073\,741\,824$  bytes. Em resultado, a capacidade em "GB" apresentada pelo sistema operativo será menor devido à utilização desta definição de base 2 para "Gigabyte".

\*\*\*Rádio FM só funciona em algumas regiões. Não está disponível na Europa.

A PHILIPS reserva-se o direito de proceder, sem aviso prévio, a alterações de concepção e de especificação para melhoria dos produtos.

"Este produto está protegido pelos direitos de propriedade intelectual da Microsoft Corporation. A utilização ou distribuição desta tecnologia fora do âmbito deste produto é proibida sem uma licença concedida pela Microsoft ou subsidiária autorizada da Microsoft.

Os fornecedores de conteúdos utilizam a tecnologia de gestão digital de direitos relativamente ao Windows Media instalado neste aparelho (adiante designada por "WM-DRM"), com vista a proteger a integridade do seu conteúdo (adiante designado por "Conteúdo Seguro"), para que a sua propriedade intelectual, incluindo direitos de autor, relativa a esse conteúdo não seja indevidamente apropriada. Este aparelho utiliza o software WM-DRM para reproduzir o Conteúdo Seguro (adiante designado por "Software WM-DRM"). Se a segurança do Software WM-DRM deste aparelho tiver sido comprometida, a Microsoft poderá anular (por sua iniciativa ou a pedido dos proprietários do Conteúdo Seguro (adiante designados por "Proprietários do Conteúdo Seguro") o direito de o Software WM-DRM adquirir novas licenças para copiar, apresentar e/ou reproduzir o Conteúdo Seguro. A anulação poderá também afectar a capacidade do aparelho transferir, armazenar, copiar, apresentar e/ou reproduzir o Conteúdo Seguro que tiver sido armazenado anteriormente no referido aparelho. A anulação não altera a capacidade do Software WM-DRM reproduzir o conteúdo não protegido. Sempre que se transfere uma licença de Conteúdo Seguro da Internet ou de um PC, é enviada para o aparelho uma lista de Softwares WM-DRM anulados. Em conjunto com essa licença, a Microsoft poderá transferir listas de anulação para o aparelho, por conta dos Proprietários do Conteúdo Seguro, o que poderá impossibilitar o aparelho de copiar, apresentar e/ou reproduzir o Conteúdo Seguro.

No caso de anulação, a Philips tentará disponibilizar actualizações do software para recuperar parcial ou totalmente a capacidade do aparelho transferir, armazenar, aceder, copiar, apresentar e/ou reproduzir o Conteúdo Seguro. Contudo, a capacidade de realizar as referidas actualizações não depende exclusivamente da Philips. A Philips não garante, após a anulação, a disponibilidade de actualizações do referido software. Se as actualizações não estiverem disponíveis, o aparelho não terá a capacidade de transferir, armazenar, copiar, apresentar e/ou reproduzir o Conteúdo Seguro, até mesmo o Conteúdo Seguro que tiver sido armazenado anteriormente no referido aparelho.

Paralelamente, mesmo que essas actualizações do software estejam disponíveis, poderão não permitir que o aparelho transfira, armazene, copie, apresente e/ou reproduza o Conteúdo Seguro que tiver sido armazenado anteriormente no aparelho. Em certos casos, poderá conseguir transferir o conteúdo a partir do PC. Noutros casos, poderá ter de voltar a comprar o Conteúdo Seguro obtido anteriormente.

Em síntese, a Microsoft, os Proprietários do Conteúdo Seguro e os distribuidores do Conteúdo Seguro poderão impedi-lo de aceder ou restringir o acesso ao Conteúdo Seguro. Poderão igualmente impedir que o aparelho transfira, armazene, copie, apresente e/ou reproduza o Conteúdo Seguro mesmo depois de o ter pago e obtido. Para que as entidades referidas anteriormente recusem, suspendam ou, de outro modo, restrinjam o seu acesso ao Conteúdo Seguro ou impeçam que o aparelho transfira, armazene, aceda, copie, apresente e/ou reproduza o Conteúdo Seguro, não é necessário o seu consentimento nem o consentimento ou aprovação da Philips. A Philips não garante que conseguirá transferir, armazenar, aceder, copiar e/ou reproduzir o Conteúdo Seguro."



 Be responsible  
Respect copyrights

Specifications are subject to change without notice.  
Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V.  
or their respective owners  
2005 © Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.

[www.philips.com](http://www.philips.com)



Printed in China